

Επίσημη Εφημερίδα C 50

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

56ο έτος
21 Φεβρουαρίου 2013

Ανακοίνωση αριθ. Περιεχόμενα Σελίδα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2013/C 50/01	Έγκριση κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της ΣΛΕΕ — Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση ⁽¹⁾ 1	1
2013/C 50/02	Έγκριση κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της ΣΛΕΕ — Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση ⁽¹⁾ 4	4

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2013/C 50/03	Ισοτιμίες του ευρώ 7	7
2013/C 50/04	Νέα εθνική όψη κερμάτων ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία 8	8

EL

Τιμή:
3 EUR

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΧΩΡΟ

Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ

2013/C 50/05	Ανακοίνωση της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ	9
--------------	--	---

V Γνωστοποιήσεις

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2013/C 50/06	Αναγνώριση λήψης της καταγγελίας αριθ. CHAP/2012/03180	10
--------------	--	----



II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Έγκριση κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της ΣΛΕΕ**Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2013/C 50/01)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	18.12.2012	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.34199 (12/N)	
Κράτος μέλος	Ιταλία	
Περιφέρεια	—	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Progetto strategico — Banda ultra-larga	
Νομική βάση	Articolo 30 decreto legge 6 luglio 2011, n. 98 convertito con modificazioni dalla legge 15 luglio 2011, n. 111	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Τομεακή ανάπτυξη	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 2 500 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	100 %	
Διάρκεια	1.1.2013-31.12.2020	
Κλάδοι της οικονομίας	Τηλεπικοινωνίες	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	MISE Dipartimento per le Comunicazioni Viale America 201 00144 Roma RM ITALIA	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	16.10.2012	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.35053 (12/N)	
Κράτος μέλος	Ρουμανία	
Περιφέρεια	Dolj	Άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο α)
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Înființare noi destinații, Aeroportul Craiova	
Νομική βάση	Ordinul nr. 744 al ministrului transporturilor și infrastructurii din 23 septembrie 2011; proiect de hotărâre a Consiliului Județean Dolj privind ajutorul financiar la înființarea de noi destinații de pe Aeroportul Craiova	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Τομεακή ανάπτυξη, Περιφερειακή ανάπτυξη	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 6,17 RON (σε εκατ.)	
Ένταση	50 %	
Διάρκεια	μέχρι τις 31.12.2016	
Κλάδοι της οικονομίας	Αεροπορικές μεταφορές επιβατών	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Consiliul Județean Dolj Str. Unirii nr. 19 200585 Craiova ROMÂNIA	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	11.12.2012	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.35620 (12/N)	
Κράτος μέλος	Ισπανία	
Περιφέρεια	Andalucía	Άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο α)
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Modificación y prórroga del régimen de ayudas de salvamento y restructuración para PYME en crisis en Andalucía	
Νομική βάση	Proyecto de Orden por la que se establecen las bases reguladoras del programa de ayudas a empresas viables con dificultades coyunturales en Andalucía	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Αναδιάρθρωση προβληματικών επιχειρήσεων, Διάσωση προβληματικών επιχειρήσεων	
Είδος ενίσχυσης	Εγγύηση, Επιστρεπτέα επιχορήγηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 125 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	—	
Διάρκεια	10.10.2012-31.12.2014	
Κλάδοι της οικονομίας	Όλοι οι οικονομικοί τομείς που είναι επιλέξιμοι να λάβουν την ενίσχυση	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Junta de Andalucía Consejería de Economía, Innovación, Ciencia y Empleo — Agencia IDEA C/ Torneo, 26 41002 Sevilla ESPAÑA	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Έγκριση κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της ΣΛΕΕ

Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2013/C 50/02)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	17.12.2012	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.35137 (12/N)	
Κράτος μέλος	Ιταλία	
Περιφέρεια	—	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	MPS recapitalisation	
Νομική βάση	<p>— Legge 7 agosto 2012, n. 135 di conversione del decreto legge 6 luglio 2012, n. 95, articoli da 23-<i>sexies</i> a 23-<i>duodecies</i></p> <p>— D.L. 29 novembre 2008 n. 185 — Misure urgenti per il sostegno a famiglie, lavoro, occupazione e impresa e per ridisegnare in funzione anti-crisi il quadro strategico nazionale. Pubblicato nella Gazzetta ufficiale del 29 novembre 2008, n. 280, S.O. Articolo 12 Finanziamento dell'economia attraverso la sottoscrizione pubblica di obbligazioni bancarie speciali e relativi controlli parlamentari e territoriali</p>	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	MPS — Monte dei Paschi di Siena
Στόχος	Αποκατάσταση σοβαρής διαταραχής στην οικονομία	
Είδος ενίσχυσης	Άλλες μορφές εισφοράς μετοχικού κεφαλαίου	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 2 000 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	100 %	
Διάρκεια	από 31.1.2013	
Κλάδοι της οικονομίας	Χρηματοπιστωτικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	<p>MEF — Ministero dell'Economia e delle Finanze Via XX Settembre 97 00187 Roma RM ITALIA</p> <p>http://www.tesoro.it/</p>	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	7.9.2012	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.35369 (12/N)	
Κράτος μέλος	Ισπανία	
Περιφέρεια	—	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Urgent recapitalisation of BFA Group	
Νομική βάση	Real Decreto-ley 24/2012, de 31 de agosto, de reestructuración y resolución de entidades de crédito.	
Είδος μέτρου	Ατομική ενίσχυση	Grupo Banco Financiero y de Ahorros, SA/Bankia.
Στόχος	Αποκατάσταση σοβαρής διαταραχής στην οικονομία, Διάσωση προβληματικών επιχειρήσεων	
Είδος ενίσχυσης	Άλλες μορφές εισφοράς μετοχικού κεφαλαίου — capital injection	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 4 500 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	—	
Διάρκεια	12.9.2012-30.11.2012	
Κλάδοι της οικονομίας	Χρηματοπιστωτικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria C/ Ortega y Gasset, 22 28006 Madrid ESPAÑA	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	18.12.2012	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.35615 (12/N)	
Κράτος μέλος	Λετονία	
Περιφέρεια	Latvia	Άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο α)
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Draft of the amendment of the Regulation of the Cabinet of Ministers No 1487 of 15 December 2009 on the operational programme's 'Infrastructure and Services' complement of the subactivity No 3.5.1.2.3 'Development of separate waste collection system'.	
Νομική βάση	Regulation of the Cabinet of Ministers No 1487 of 15 December 2009 on the operational programme's 'Infrastructure and Services' complement of the subactivity No 3.5.1.2.3 'Development of separate waste collection system' Draft of the amendment of the Regulation of the Cabinet of Ministers No 1487 of 15 December 2009 on the operational programme's 'Infrastructure and Services' complement of the subactivity No 3.5.1.2.3 'Development of separate waste collection system'	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Περιφερειακή ανάπτυξη, Απασχόληση, Τομεακή ανάπτυξη, Προστασία του περιβάλλοντος	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 39,10 LVL (σε εκατ.)	
Ένταση	50 %	
Διάρκεια	μέχρι τις 1.12.2013	
Κλάδοι της οικονομίας	Παροχή νερού· επεξεργασία λυμάτων, διαχείριση αποβλήτων και δραστηριότητες εξυγίανσης	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrija Peldu 25 Rīga, LV-1494 LATVIJA	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

20 Φεβρουαρίου 2013

(2013/C 50/03)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,3370	AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,2961
JPY	ιαπωνικό γιεν	125,09	CAD	δολάριο Καναδά	1,3567
DKK	δανική κορόνα	7,4604	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	10,3678
GBP	λίρα στερλίνα	0,87330	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,5972
SEK	σουηδική κορόνα	8,4297	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,6540
CHF	ελβετικό φράγκο	1,2347	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 442,83
ISK	ισλανδική κορόνα		ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	11,8659
NOK	νορβηγική κορόνα	7,4065	CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	8,3401
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	HRK	κροατική κούνα	7,5915
CZK	τσεχική κορόνα	25,393	IDR	ρουπία Ινδονησίας	12 940,94
HUF	ουγγρικό φιορίνι	291,31	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,1400
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	PHP	πέσο Φιλιππινών	54,426
LVL	λετονικό λατς	0,6997	RUB	ρωσικό ρούβλι	40,2302
PLN	πολωνικό ζλότι	4,1569	THB	ταϊλανδικό μπατ	39,869
RON	ρουμανικό λέου	4,3785	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	2,6145
TRY	τουρκική λίρα	2,3792	MXN	πέσο Μεξικού	16,9117
			INR	ινδική ρουπία	72,3010

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

Νέα εθνική όψη κερμάτων ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία

(2013/C 50/04)



Εθνική όψη του νέου αναμνηστικού κέρματος των δύο ευρώ έκδοσης Ισπανίας που προορίζεται για κυκλοφορία

Τα κέρματα ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία έχουν την ιδιότητα νομίμου χρήματος σε ολόκληρη την ζώνη του ευρώ. Προκειμένου να πληροφορήσει το κοινό και όσους χειρίζονται κέρματα, η Επιτροπή δημοσιεύει περιγραφή των σχεδίων όλων των νέων κερμάτων ⁽¹⁾. Σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 10ης Φεβρουαρίου 2009 ⁽²⁾, επιτρέπεται στα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ και στις χώρες που έχουν συνάψει με την Κοινότητα νομισματική συμφωνία που προβλέπει τη δυνατότητα έκδοσης κερμάτων ευρώ, να εκδίδουν αναμνηστικά κέρματα ευρώ τα οποία προορίζονται για κυκλοφορία, εφόσον πληρούνται ορισμένοι όροι, ιδίως ότι χρησιμοποιείται μόνον η ονομαστική αξία των 2 ευρώ. Τα εν λόγω κέρματα έχουν τεχνικά χαρακτηριστικά ίδια με εκείνα των υπολοίπων κερμάτων των 2 ευρώ, αλλά στην εθνική τους όψη εμφανίζεται ένα αναμνηστικό σχέδιο με υψηλή συμβολική αξία, εθνικής ή ευρωπαϊκής εμβέλειας.

Χώρα έκδοσης: Ισπανία

Αναμνηστικό θέμα: Παγκόσμια μνημεία φυσικής και πολιτιστικής κληρονομιάς της UNESCO — Μοναστήρι San Lorenzo del Escorial

Περιγραφή του σχεδίου:

Το εσωτερικό μέρος του κέρματος απεικονίζει μια όψη του μοναστηριού San Lorenzo del Escorial. Στο άνω μέρος, κυκλικά και με κεφαλαία, το όνομα της χώρας έκδοσης «ESPAÑA». Στα δεξιά, το έτος έκδοσης «2013» και το σήμα του νομισματοκοπείου.

Στον εξωτερικό δακτύλιο του κέρματος απεικονίζονται τα 12 αστέρια της Ευρωπαϊκής σημαίας.

Αριθμός κερμάτων της έκδοσης: 8 εκατομμύρια

Ημερομηνία έκδοσης: Φεβρουάριος 2013

⁽¹⁾ Βλ. ΕΕ C 373 της 28.12.2001, σσ. 1, όπου απεικονίζονται όλες οι εθνικές όψεις των κερμάτων που εκδόθηκαν το έτος 2002.

⁽²⁾ Βλ. τα συμπεράσματα του Συμβουλίου Οικονομικών και Δημοσιονομικών Υποθέσεων, της 10ης Φεβρουαρίου 2009 και τη σύσταση της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2008, για τη θέσπιση κοινών κατευθυντηρίων γραμμών όσον αφορά τις εθνικές όψεις και την έκδοση των κερμάτων ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία (ΕΕ L 9 της 14.1.2009, σ. 52).

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΧΩΡΟ

ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ

Ανακοίνωση της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ

(2013/C 50/05)

Στις 6 Νοεμβρίου 2012 η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ έλαβε αίτηση δυνάμει του άρθρου 30 παράγραφος 4 της οδηγίας 2004/17/ΕΚ.

Η αίτηση αυτή που υποβλήθηκε από τη νορβηγική κυβέρνηση αφορά δραστηριότητες σε σχέση με την αναζήτηση ή την εξόρυξη πετρελαίου και αερίου στη νορβηγική ηπειρωτική υφαλοκρηπίδα, καθώς και δραστηριότητες που προορίζονται να διευκολύνουν τη μεταφορά φυσικού αερίου με ανάντη δίκτυα αγωγών στη Νορβηγία. Η αίτηση αποτέλεσε αντικείμενο ανακοίνωσης που δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, ΕΕ C 376 της 6.12.2012 και στο συμπλήρωμα για τον ΕΟΧ αριθ. 68 της 6.12.2012. Η αρχική προθεσμία λήγει στις 7 Φεβρουαρίου 2013. Δεδομένου ότι η Αρχή έκρινε ότι χρειάζονται συμπληρωματικά στοιχεία για την ορθή αξιολόγηση της αίτησης, ζήτησε σχετικές πληροφορίες από τη Νορβηγία στις 25 Ιανουαρίου 2013. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 30 παράγραφος 6 δεύτερη πρόταση, η προθεσμία που διαθέτει η Αρχή για την έκδοση απόφασης όσον αφορά την αίτηση αυτή παρατείνεται κατά τρεις μήνες. Συνεπώς, η τελική προθεσμία για την έκδοση απόφασης από την Αρχή λήγει στις 7 Μαΐου 2013.

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Αναγνώριση λήψης της καταγγελίας αριθ. CHAP/2012/03180

(2013/C 50/06)

1. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έλαβε και συνεχίζει να λαμβάνει σειρά καταγγελιών, στις οποίες οι καταγγέλλοντες αναφέρουν ότι η απόφαση αριθ. 33 της 14ης Σεπτεμβρίου 2012 της κρατικής ρυθμιστικής επιτροπής ενέργειας και υδάτων στη Βουλγαρία, η οποία καθορίζει τιμές πρόσβασης στο δίκτυο για την ηλεκτρική ενέργεια που παράγεται από ορισμένες ανανεώσιμες πηγές ενέργειας αποτελεί διακριτικό μέτρο που παραβιάζει διάφορα στοιχεία της νομοθεσίας της ΕΕ.
2. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρωτοκόλλησε και θα συνεχίσει να πρωτοκολλεί αυτές τις επιστολές με αριθμό αναφοράς CHAP/2012/03180.
3. Δεδομένου του σημαντικού αριθμού καταγγελιών που έλαβε σχετικά με αυτό το θέμα, η Επιτροπή, επιθυμώντας να εξασφαλίσει την χορήγηση ταχείας απάντησης και την ενημέρωση των ενδιαφερομένων, μεριμνώντας ταυτόχρονα για την εξοικονόμηση των διοικητικών της πόρων, δημοσιεύει την παρούσα αναγνώριση λήψης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* και στο Διαδίκτυο στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση:

http://ec.europa.eu/eu_law/complaints/receipt/index_en.htm
4. Η καταγγελία εξετάζεται προς το παρόν από την Επιτροπή υπό το πρίσμα της οδηγίας 2009/28/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, σχετικά με την προώθηση της χρήσης ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές και την τροποποίηση και τη συνακόλουθη κατάργηση των οδηγιών 2001/77/EK και 2003/30/EK (ΕΕ L 140 της 5.6.2009, σ. 16), της οδηγίας 2009/72/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας και για την κατάργηση της οδηγίας 2003/54/EK (ΕΕ L 211 της 14.8.2009, σ. 55) και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 714/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τους όρους πρόσβασης στο δίκτυο για τις διασυνοριακές ανταλλαγές ηλεκτρικής ενέργειας και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1228/2003 (ΕΕ L 211 της 14.8.2009, σ. 15).
5. Οι καταγγέλλοντες θα τηρούνται ενήμεροι, μέσω των ίδιων διαύλων ενημέρωσης, σχετικά με τα αποτελέσματα της εν λόγω εξέτασης, καθώς και για τη συνέχεια που θα δώσει η Επιτροπή.

Τιμή συνδρομής 2013 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 420 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	910 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί), DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με τον διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωση για τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

